Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.

Cyfarfod:	Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu
Lleoliad:	Pencadlys yr Heddlu
Dyddiad:	20 Gorffennaf 2016
Amser:	10:00 – 13:00

Aelodau:	Mr Dafydd Llywelyn, Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu (CHTh) Prif Gwnstabl Simon Prince QPM (PG) Dirprwy Brif Gwnstabl Dros Dro Liane James (DBG/DD) Prif Gwnstabl Cynorthwyol Dros Dro Pam Kelly (PGC) Mrs Jayne Woods, Prif Swyddog Ariannol, SCHTh (PSA) Mr Edwin Harries, Cyfarwyddwr Cyllid (CC)
Hefyd yn Bresennol:	Mrs Carys Morgans, Pennaeth Staff, SCHTh (CM) Prif Arolygydd Jon Cummings, Arolygu ac Adolygu'r Heddlu (JC) Arolygydd Mark McSweeney, Swyddog Staff (MMS) Mrs Sharon Richards, Rheolwr Perfformiad, SCHTh (SR) Dr Helen Morgan-Howard, Prosiect Llywodraethu Corfforaethol (HM-H)
Ymddiheuriadau:	Mrs Claire Bryant, Rheolwr Swyddfa, SCHTh (CB)

PENDERFYNIADAU'N CODI O GYFARFOD 20/07/16		
Rhif y penderfyniad	**Crynodeb o'r penderfyniad**	**I'w symud yn ei flaen gan**
PAB T2 01	**Bydd cyfarfodydd Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu'n cael eu cynnal ar sail chwarterol, ar drydedd wythnos y mis perthnasol, gyda phapurau'n cael eu derbyn gan yr Heddlu wythnos ymlaen llaw lle bo hynny'n bosibl**	**Pawb**

CRYNODEB O'R CAMAU GWEITHREDU O GYFARFOD 15/03/2016		
Rhif Cam Gweithredu	Crynodeb	Cynnydd:
PAB 308	**Yr Heddlu i ddarparu data aildroseddu sy'n gwahaniaethu rhwng y rhai sy'n cymryd rhan yn y cynllun IOM a'r aelodau IOM sydd yn y carchar erbyn cyfarfod Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu ym mis Mai.**	**Rhyddhawyd**
PAB 309	**Cyflwyno fframweithiau GPS mewn cyfarfod o'r Bwrdd Plismona yn y dyfodol, gan gynnwys asesiadau sicrwydd ansawdd.**	**Rhyddhawyd Adroddiad diweddaru i'w ddarparu**
PAB 310	**Diweddaru data ynghylch y cynllun gyrru a chymryd cyffuriau a'i roi i'r CHTh, a'i gynnwys mewn unrhyw adroddiadau ar flaenoriaeth 1 yn y dyfodol.**	**Rhyddhawyd**

PAB 311	**Rhannu enghreifftiau o DCOau 'heddlu yn unig' a ddefnyddiwyd, ac enghreifftiau o'r gwahaniaeth rhwng datrysiadau cymunedol ieuenctid a gwarediadau cyfiawnder adferol ieuenctid, â SCHTh.**	**Ar waith**
PAB 312	**Yr heddlu i ddiweddaru data ar droseddau rhyw hanesyddol a throseddau rhyw cyfredol erbyn cyfarfod Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu ym mis Mai.**	**Rhyddhawyd I'w gynnwys mewn adroddiadau blaenoriaeth 1 yn y dyfodol**
PAB 313	**SR i ystyried crynodeb o ddata Stopio a Chwilio yn ôl tiriogaeth, a chynnal cymhariaeth o gyfraddau Stopio a Chwilio positif rhwng heddluoedd ar y Cynllun Defnydd Gorau o Stopio a Chwilio.**	**Rhyddhawyd**
PAB 314	**Rhannu ystadegau ansawdd ffeiliau achos ar gyfer ffeiliau sy'n cael eu hanfon at GEG â SCHTh.**	**Rhyddhawyd**
PAB 315	**Cynnwys crynodeb o statws hyfforddiant paratoi ffeiliau achos yn yr adolygiad o wasanaethau cyfiawnder troseddol ar y cyd.**	**Rhyddhawyd**
PAB 316	**PSA i adfywio pa gyfran o'r costau a wobrwyir drwy Erlyniadau a Arweinir gan yr Heddlu a dderbynnir, a gan hynny, beth sy'n weddill a beth mae'r llysoedd yn gwneud er mwyn mynd ar ôl taliadau.**	**Rhyddhawyd**
PAB 317	**Cynrychiolydd o'r Heddlu i gysylltu â SCHTh i drafod sut mae dewisiadau dewislen ACR yn cael eu cofnodi i ganiatáu ar gyfer dadansoddi yn y dyfodol.**	**Rhyddhawyd**
PAB 318	**SR i ddadansoddi'r gyfran o newid dros amser o ran gweithredu'r 10 trosedd rhywiol, ynghyd â chymhariaeth â heddluoedd eraill.**	**Rhyddhawyd**
PAB 319	**PG i gadarnhau'r model ar gyfer estyn y cynllun brysbennu iechyd meddwl**	**Rhyddhawyd**

Agorodd y CHTh gyfarfod atebolrwydd cyntaf tymor 2, gan esbonio'r fformat ar gyfer cyfarfodydd yn y dyfodol. Bydd cyfarfodydd y Bwrdd Atebolrwydd yn cael eu cynnal yn chwarterol, ar drydedd wythnos y mis, er mwyn ystyried y cyfeiriad strategol, gyda chyfarfodydd Bwrdd Plismona pythefnosol yn ystyried trafodaethau mwy manwl. Diolchodd y CHTh i staff am eu cyfraniad i'r adroddiadau y gofynnwyd amdanynt ar gyfer y cyfarfod.

Penderfyniad: Bydd cyfarfodydd Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu'n cael eu cynnal ar sail chwarterol, ar drydedd wythnos y mis perthnasol, gyda phapurau'n cael eu derbyn gan yr Heddlu wythnos ymlaen llaw lle bo hynny'n bosibl

Cofnodion y Bwrdd Atebolrwydd a gynhaliwyd ar 15 Mawrth 2016 a Materion yn Codi

Nododd y CHTh y dylai rhifau cyfeirnod camau gweithredu gael PAB o'u blaen yn hytrach na PB.

Cau camau gweithredu tymor 1 sy'n weddill yn ffurfiol

PAB 308 - roedd SCHTh wedi derbyn ymateb gan y dadansoddydd IOM. Roedd y CHTh yn fodlon â'r lefel data a ddarparwyd. Esboniodd y PGC bod fformat IOM ar gyfer y dyfodol yn cael ei ystyried, a chytunodd i ddiweddaru'r CHTh pan fyddai argymhellion ar gael. Byddai'r diweddariad hefyd yn cynnwys statws cyfredol y datblygiad Canolfan Ddiogelu Amlasiantaethol (MASH).

Cam gweithredu: Cyflwyno diweddariad mewn perthynas â gweithgarwch IOM cyfredol a chynnydd MASH i'r CHTh

PAB 309 – Roedd y CHTh wedi derbyn adroddiad o fis Tachwedd 2015. Gofynnodd y CHTh am i SCHTh dderbyn copi o adroddiad diweddar cyn cyfarfod Gofyniad Plismona Strategol nesaf yr Heddlu, sydd wedi'i drefnu ar gyfer wythnos nesaf. Roedd y PGC yn ystyried y byddai'n werth chweil i'r CHTh dderbyn gwybodaeth am y mater hefyd.

Cam gweithredu: Rhoi diweddariad ynglŷn â'r Gofyniad Plismona Strategol i'r CHTh cyn y cyfarfod Gofyniad Plismona Strategol nesaf

PAB 310 – nododd y CHTh nad yw'r data perfformiad a ddarparwyd yn cynnwys data o ran y cynllun gyrru a chymryd cyffuriau, ond mae'n fodlon nad oes angen y wybodaeth hon ar hyn o bryd.

PAB 311 – nododd y CHTh bod y mater hwn wedi'i godi drwy drafodaethau ehangach ar gyfiawnder adferol o fewn y cyfarfodydd Bwrdd Plismona pythefnosol. Mae'r CHTh yn disgwyl adroddiad ynghylch cynnydd. Cafwyd trafodaeth mewn perthynas â dealltwriaeth y gymuned o ymagweddau cyfiawnder adferol. Gofynnodd y PGC am ddau fis i gynnal gwaith ymchwil cyn adrodd yn ôl i'r CHTh.

Cam gweithredu: Darparu diweddariad ynghylch ymagweddau Cyfiawnder Adferol o fewn y ddeufis nesaf

PAB 312 - sylwodd y CHTh nad oedd y cynnydd o ran nifer y troseddau rhywiol sy'n cael eu riportio'n ymwneud ag achosion hanesyddol yn unig. Cadarnhawyd hyn gan y PGC a

ddywedodd bod y data mewn perthynas â throseddau hanesyddol yn dechrau sefyll yn ei unfan, ond roedd pob Heddlu'n profi cynnydd yn nifer yr adroddiadau am droseddau rhywiol o bob math. Dywedodd y PGC bod y data byw ar gael yn ôl y gofyn gan y CHTh, ac awgrymodd y dylid canolbwyntio yn y dyfodol ar sut yr ymdrinnir â dioddefwyr troseddau o'r fath yn ystod eu hachos, gan gynnwys y berthynas ag asiantaethau partner. Cytunodd y CHTh, gan ddweud yr hoffai pe bai data ynghylch troseddau rhywiol yn cael ei gynnwys o fewn adroddiadau perfformiad blaenoriaeth 1.

Cam Gweithredu: SCHTh i ystyried data perfformiad a phennu pa wybodaeth bellach fyddai angen, ar gyfer cyfathrebu i'r Heddlu erbyn canol mis Medi

Cam Gweithredu: Cynnwys troseddau rhywiol ym mlaenoriaeth 1

PAB 313 – Dywedodd SR bod y pwnc yn cael ei ystyried o fewn y trafodaethau o gwmpas strwythurau llywodraethu yn y dyfodol. Dywedodd y CHTh ei fod yn fodlon â'r data cyfredol o ran Stopio a Chwilio.

PAB 314 – cafodd data diweddar ei gynnwys yn yr adroddiad i'w ystyried yn ddiweddarach yn yr agenda. Dywedodd y CHTh y byddai'r mater hefyd yn cael ei godi yn y cyfarfodydd Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Lleol (BCTLl).

PAB 316 – Rhoddodd y PSA drosolwg o'r drafodaeth wreiddiol. Roedd ymholiad wedi'i godi mewn perthynas â chostau ymgymryd ag erlyniadau a arweinir gan yr heddlu o'i gymharu â'r arian a adenillir ar ddiwedd y broses. Ystyriodd y CHTh y gellir codi hyn yn y BCTLl pe bai angen. Dywedodd y CC bod gwybodaeth yn cael ei monitro ar y costau a bennwyd a dderbyniwyd, a thra bod anawsterau o ran adennill y costau a bennwyd, nid oedd y lefel gyfredol yn achos pryder. Cytunwyd y byddai'r mater yn cael ei fonitro gan y PSA a'r CC, a'i godi mewn cyfarfodydd yn y dyfodol pe bai angen.

PAB 317 – Dywedodd MMS bod hyn yn gysylltiedig â PAB 311. Roedd y CHTh yn ystyried y gellir ymdrin â hyn ar lefel weithredol.

PAB 318 – Dywedodd SR nad oedd unrhyw wahaniaethau arwyddocaol rhwng HDP a Heddluoedd eraill yng Nghymru neu'r heddluoedd tebycaf.

PAB 319 – Dywedodd y PGC bod swyddog wedi'i bennu i'r tîm brysbennu iechyd meddwl yn lle'r swyddog a oedd wedi symud ymlaen, ac roedd banc o swyddogion a oedd wedi derbyn hyfforddiant i lenwi pan oedd angen. Roedd y cynllun wedi'i estyn am 12 mis arall, gydag adolygiadau pellach wedi'u cynnwys. Roedd Adran 136 a charchariadau pobl ifainc wedi lleihau'n sylweddol ledled yr ardal Heddlu. Roedd y tîm brysbennu hefyd wedi ehangu eu gweithgarwch er mwyn darparu gwybodaeth byw mewn perthynas â materion iechyd meddwl i dimoedd sy'n bresennol mewn digwyddiadau eraill, megis ymatebion arfau saethu. Ceisiodd y CHTh sicrwydd bod asiantaethau partner yn ymateb yn briodol i'r newid o ran deddfwriaeth adran 136. Mae'r PG yn disgwyl y bydd y galw ar yr heddlu'n parhau i gynyddu, a mynegodd bryder nad oedd asiantaethau partner yn llawn barod ar gyfer effaith hyn. Holodd y CHTh beth oedd yn cael ei wneud ar lefel weithredol.

Dywedodd y PGC bod galw mynych o ran ymatebion ysbytai'n cael eu hystyried mewn digwyddiadau perfformiad a gorchwyl lleol, gyda Phrif Arolygwyr mewn cysylltiad yn lleol â phenaethiaid wardiau unedau iechyd meddwl. Roedd cynrychiolwyr o HDP yn bresennol mewn byrddau iechyd meddwl amlasiantaeth. Dywedodd y PGC bod angen trafod hyn mewn cyfarfodydd Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, a bod gwaith yn digwydd ar gyfer casglu tystiolaeth am alw ar gyfer gwella'r trafodaethau hyn. Cododd y CHTh y mater o alw ar adnoddau. Cadarnhaodd y PGC bod diffyg gwelyau o fewn y gwasanaeth iechyd meddwl wedi arwain at gynnydd o ran galw ar yr heddlu gan fod angen i swyddogion fynd ag unigolion i'r gwely sydd ar gael yn hytrach na'u trosglwyddo i'r uned iechyd meddwl agosaf. Roedd angen Cytundebau Lefel Gwasanaeth er mwyn cytuno sut y bydd y Concordat Iechyd Meddwl yn cael ei wireddu. Awgrymodd y CHTh y dylai gael ei gynnwys mewn trafodaethau strategol o gwmpas y mater hwn.

Sicrwydd

Egwyddorion gweithgarwch sicrwydd

Rhoddodd y CHTh drosolwg o'r ddogfen ganllaw ddrafft, gan wahodd sylwadau ac adborth gan yr Heddlu. Roedd y PG yn ystyried ei fod yn ddatblygiad positif. Gofynnodd y CHTh i'r aelodau ystyried y ddogfen ar ôl y cyfarfod a chyflwyno adborth i SCHTh. Bydd diweddariad hefyd yn cael ei ystyried yn y cyfarfod nesaf.

Holodd y DBG pa un ai a ddylid ail-labelu craffu yn sicrhau ansawdd er mwyn gwella prynu i mewn a gwneud y ffocws yn fwy cadarnhaol. Derbyniodd y CHTh y cynnig, ond roedd yn cydnabod yr angen i sicrhau bod y CHTh yn bodloni ei swyddogaethau statudol, sef craffu a dal y PG i gyfrif.

Roedd y PGC yn ystyried y byddai'n ddefnyddiol i'r Heddlu a SCHTh gydweithio er mwyn nodi meysydd ar gyfer eu hadolygu i gynnal gwelliannau. Adleisiwyd hyn gan y PG a awgrymodd y dylid cynnwys partneriaid allanol lle bo hynny'n addas, er mwyn gwella'r adolygiadau. Dywedodd y CHTh bod angen ystyried hyn yn ofalus. Dywedodd SR y byddai'r PG a'r CHTh yn cytuno ar flaenraglen waith ar gyfer gweithgarwch sicrwydd cyn gweithredu, ond byddai angen cytuno ar fecanwaith ar gyfer ymdrin â materion ad hoc hefyd.

Cafwyd trafodaeth mewn perthynas â threfniadau llywodraethu interim cyn penodi'r Prif Gwnstabl newydd. Cytunwyd bod angen sicrhau bod strwythurau llywodraethu priodol er mwyn cefnogi penderfynu, gan ganiatáu hyblygrwydd ar gyfer y darpar Brif Gwnstabl i wneud unrhyw newidiadau mae'n teimlo sy'n addas. Dywedodd y CHTh y dylid cynnwys ei swyddfa mewn trafodaethau ynglŷn â threfniadau strwythur llywodraethu newydd yr Heddlu. Tynnodd y CHTh sylw at y Bwrdd Ystadau fel enghraifft o strwythur llywodraethu a oedd angen cytundeb di-oed er mwyn cyflenwi'r rhaglen waith. Mynegodd y CHTh ei rwystredigaeth o ran yr achos busnes llety sy'n aros, a geisiwyd sawl mis yn ôl.

Awgrymodd y PGC y dylid drafftio amserlen o benderfyniadau allweddol er mwyn cefnogi trefnu gwaith paratoadol. Cytunodd y CHTh i hyn.

Cam gweithredu: Rhoi amserlen o ran pryd y mae angen i'r CHTh wneud penderfyniadau allweddol i'r Heddlu er mwyn cefnogi prosesau cynllunio

Strwythurau llywodraethu

Diolchodd y DBG i HM-H a Paul Morris am eu gwaith o ran datblygu'r model llywodraethu a'r cylch gorchwyl sydd wedi'i rannu â'r CHTh. Mae digwyddiad ymgynghori gydag uwch arweinwyr wedi'i drefnu ar gyfer 2 Awst. Holodd y CHTh pa un ai a oedd cynlluniau i gynnwys barn gweddill y gweithlu. Cadarnhaodd y DBG y byddai hyn yn cael ei gynnwys yn dilyn ymgynghoriad yr uwch arweinwyr. Roedd ymgynghori hyd yn hyn wedi tynnu'r sylw at yr angen am gynllun cyflenwi heddlu a throsedd, gan gynnwys yr amcanion a'r blaenoriaethau strategol, gan amlinellu rolau a chyfrifoldebau'n glir. Roedd adborth hefyd wedi'i dderbyn mewn perthynas â phenderfyniadau cyfathrebu. Gofynnwyd i'r tîm Cyfathrebu Corfforaethol i adolygu safle mewnrwyd yr Heddlu. Dywedodd y CHTh y dylai gwaith rhwng yr Heddlu a SCHTh gael ei gydweddu er mwyn osgoi dyblygu. Cadarnhaodd SR a HM-H eu bod nhw'n cyfathrebu ynglŷn â'r mater. Rhoddodd y DBG drosolwg o'r strwythurau a'r cylch cynllunio drafft, ac awgrymodd y dylid trefnu cyfarfod ar wahân rhwng uwch arweinwyr yr heddlu a'r CHTh er mwyn cytuno ar ffordd ymlaen. Cytunodd y CHTh i hyn. Esboniodd HM-H y broses ar gyfer penderfynu a chynnydd o ran risg yn y grwpiau amrywiol. Holodd y CHTh pa un ai a oedd cynllun cyflwyno'n bodoli. Cadarnhaodd HM-H nad oedd cynllun o'r fath ar gael.

Perfformiad cyfredol yr Heddlu yn erbyn blaenoriaethau Cynllun Heddlu a Throseddu 2013-2018, gan gynnwys crynodeb o feysydd ffocws yr Heddlu

Gan fod y diweddariad o ran blaenoriaeth 5 wedi'i dderbyn yn agos i'r cyfarfod, dywedodd y CHTh y byddai'n cael ei ystyried, gydag unrhyw ymholiadau'n cael eu codi y tu allan i'r cyfarfod.

Nododd y CHTh bod y cynnydd o ran cyfanswm y troseddau a gyflawnwyd wedi'i briodoli i gyflwyno cofnodi troseddau cywir. Fodd bynnag, nododd y CHTh gynnydd o 10% i 15% o fis Mai 2015 i fis Mai 2016. Nid oedd y CHTh yn teimlo y gellir priodoli hyn i well safonau cofnodi troseddau. Roedd y PGC yn ystyried bod nifer o ffactorau'n dylanwadu ar y ffigurau, gan gynnwys cynnydd o ran adrodd am droseddau rhywiol hanesyddol, a chynnydd o ran troseddau treisgar yn cael eu cysylltu â chynnydd o ran adrodd am gam-drin domestig. Dywedodd y PGC bod ansawdd y gwasanaeth h.y. cydymffurfiaeth â'r Cod Ymarfer Dioddefwyr, oedi o ran rheoli mechnïaeth a dadansoddiad ffôn yn haeddu ystyriaeth er mwyn deall perfformiad cyffredinol. Dywedodd y CHTh bod 18 mis wedi mynd heibio ers i arferion cofnodi newid, ac felly nid oedd hyn yn rheswm realistig ar gyfer y cynnydd bellach. Roedd y PG yn cydnabod hyn, fodd bynnag, dywedodd y byddai

gwelliant yn raddol yn ystod y flwyddyn gyntaf. Dywedodd SR bod y ffigurau'n dilyn patrwm tebyg i llynedd, er waetha'r cynnydd. Mynegodd y CHTh ddiddordeb mewn deall yr ymateb gweithredol i'r cynnydd o ran riportio. Cynigiodd y PGC ddarparu gwybodaeth a rannwyd mewn digwyddiadau gorchwyl a pherfformiad lleol. Dywedodd y PGC bod angen sylw pellach i'r ymateb amlasiantaeth i reoli troseddwyr a dioddefwyr mynych.

Ceisiodd y CHTh wybodaeth bellach o ran y cynnydd yn nifer y digwyddiadau domestig, yn arbennig yn nifer y dioddefwyr mynych. Dywedodd y PGC bod tua 12% - 15% o ddioddefwyr cam-drin domestig yn ddioddefwyr mynych, ond roedd y ffigwr cyfredol dros 20%. Roedd y cynnydd hwn yn cymharu â'r heddluoedd mwyaf tebyg. Roedd gwaith yn parhau gydag asiantaethau lleol i gefnogi pobl sy'n agored i niwed, ac roedd Cynadleddau Amlasiantaeth Asesu Risg nawr yn cael eu peilota ar sail ddyddiol yn hytrach na misol. Cafwyd trafodaeth mewn perthynas â'r rhesymau dros y cynnydd o ran troseddau, gydag awgrym y gall hyn ymwneud â chynnydd o ran hyder i riportio troseddau, ond nid oes ymchwil i gefnogi hyn eto. Dywedodd y CHTh nad yw cyfanswm y troseddau a gofnodwyd yn arwydd da o ansawdd gwasanaeth, ac ni fyddai'n gosod targedau i HDP leihau trosedd o ganran penodol. Dywedodd ei fod am i'r Heddlu ddeall y newidiadau yn y dirwedd droseddu a newidiadau sy'n codi yn y proffil galw. Byddai angen cyfathrebu hyn i'r cyhoedd hefyd. Dywedodd y PGC fod angen ymateb yr Heddlu ar gyfer galwadau categori 1 a 2 wedi cynyddu dros amser, yn arbennig y galwadau gan asiantaethau eraill sy'n gofyn am bresenoldeb yr Heddlu. Dywedodd y PGC na ellir defnyddio hyder o ran riportio fel y rheswm dros y cynnydd yn nifer y troseddau a gofnodir bellach. Croesawodd y CHTh y sylw hwn.

Dywedodd y CHTh bod y galw o ran galwadau am wasanaeth gan ysbytai yn Sir Gaerfyrddin yn arwyddocaol, ac ystyriodd y byddai'n werth dadansoddi'r data ymhellach i ddeall y sefyllfa'n llawn. Cadarnhaodd y PGC bod y treial o ran SCCH yn ysbyty Llanelli'n parhau, a byddai'n cael ei gynnwys yn yr adolygiad bro y disgwylir adroddiad arno ddiwedd Medi. Dywedodd y PGC bod nifer o alwadau am wasanaeth yn cael eu derbyn gan wardiau iechyd meddwl mewn ysbytai mewn perthynas â chleifion sy'n agored i niwed, trais ac unigolion coll. Awgrymodd y PGC y dylid ystyried y seilwaith plismona megis teledu cylch cyfyng a systemau adnabod rhifau ceir yn awtomatig o gwmpas ysbytai. Cydnabu'r PG hyn, gan ddweud bod ysbytai bellach yn cael eu hystyried yn gymuned er mwyn ystyried sut y gall yr heddlu ymateb orau i'r galw am wasanaeth. Awgrymodd y CHTh y dylid ymgysylltu â chynghorau iechyd cymunedol i adolygu'r galw am blismona mewn ysbytai, ac archwilio i'r cyfle i gydweithio.

Cam gweithredu: Ymgysylltu â Chynghorau Iechyd Cymunedol mewn perthynas â gwerthuso'r treial SCCH yn ysbyty Llanelli ac adolygu'r galw am blismona mewn ysbytai

Roedd y CHTh yn cydnabod bod ansawdd ffeiliau'n cael eu trafod yn y BCTLl. Holodd y CHTh pa gamau gweithredu oedd yn cael eu cymryd i fynd i'r afael â'r cynnydd o ran deunydd nas defnyddiwyd ym mis Ebrill 2016. Dywedodd y PGC mai mater datgelu parhaus oedd hyn. Dywedodd y PGC bod gwaith yn mynd rhagddo, a'i bod yn fodlon bod gwelliannau'n cael eu gwneud. Cydnabu'r CHTh y gwaith da sy'n cael ei wneud, ond

dywedodd y dylid parhau i'w fonitro. Dywedodd y PG bod llawer o'r materion o ran y ffeiliau'n rhai y gellir eu disgwyl, a mynegodd ei rwystredigaeth at adborth GEG ar ansawdd ffeiliau. Roedd y PG yn ystyried bod gan GEG rôl i'w chwarae o ran cefnogi sut y mae achosion yn cael eu cyflwyno. Roedd y CHTh wedi derbyn adborth ym Mwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfun bod HDP yn perfformio'n dda, ac ystyriodd y dylid llongyfarch a chynnal hyn.

Holodd y CHTh am y gwahaniaeth o ran darpariaeth gwasanaeth rhwng galwadau Cymraeg a Saesneg oherwydd roedd wedi cael ar ddeall bod amseroldeb yn broblem. Dywedodd y PG bod hyn yn ymwneud â galwadau 101. Nid oedd yr union ffigurau ar gael ar hyn o bryd; fodd bynnag, dywedodd y PG bod yr amser aros o ran galwadau Cymraeg yn hirach fel arfer na'r amser aros ar gyfer galwadau Saesneg. Cadarnhaodd y PG fod y Gymraeg bellach yn faen prawf hanfodol ar y fanyleb person ar gyfer staff y ganolfan gyfathrebu, a bod Comisiynydd y Gymraeg wedi'i gwahodd i gwrdd â'r PG ym mis Medi er mwyn trafod yr heriau a'r datrysiadau posibl o ran cyflwyno gwasanaeth dwyieithog effeithiol. Roedd y CHTh wedi cwrdd â Chomisiynydd y Gymraeg yn anffurfiol yn ddiweddar, ac roedd hi'n canmol gwaith y sefydliad mewn perthynas â'r Safonau Cymraeg. Dywedodd y CHTh ei fod yn awyddus i sicrhau bod y Safonau'n cael eu bodloni, er y byddai'n her.

Cam gweithredu: Cynnwys gwybodaeth ynghylch galwadau am wasanaeth yn Gymraeg yn y data perfformiad

Mynegodd y CHTh bryder bod presenoldeb o ran galwadau ymateb di-oed o fewn y targed 20 munud yn gyson is yng Ngheredigion na'r tair sir arall. Dywedodd y PGC bod hyn wedi'i archwilio'n fanwl, a'i fod yn ymwneud yn bennaf â gwledigrwydd. Roedd y mathau o ffyrdd ac ardaloedd gwledig ym Mhowys a Cheredigion yn arwain at amserau ymateb hirach. Yn ogystal, bu rhai problemau o ran prosesu gyda swyddogion yn methu â chofrestru eu setiau llaw mewn modd amserol ar ôl cyrraedd y lleoliad. Awgrymodd y PGC y gellir newid yr ymagwedd hon os ystyrir ei bod yn flaenoriaeth, ond byddai angen trafodaeth bellach ynglŷn â'r oblygiadau o ran cyllideb. Dywedodd y DBG bod gwelliannau wedi'u gwneud ers y llynedd oherwydd roedd amserau ymateb yn 83%, o'u cymharu â 96% yn gyffredinol eleni. Roedd unedau'n cael eu hanfon yn gynt yn awr - unwaith y derbynnir galwad yn hytrach nag ar ddiwedd yr alwad. Sicrhawyd y CHTh bod amserau ymateb yn gwella, ond nid oedd yn dawel ei feddwl gyda'r esboniad o wledigrwydd, gan ddweud mai heddlu gwledig yw HDP, a dylai lefelau staffio adlewyrchu'n cymunedau gwledig. Nododd y PG mai targed hanesyddol ar gyfer Cymru a Lloegr oedd y targed o 90% ar gyfer ymateb i alwadau o fewn 20 munud. Mae gan HDP 2.8 swyddog fesul milltir sgwâr. Mae gan yr heddlu prinnaf ei phoblogaeth nesaf, Gogledd Swydd Efrog, 4 swyddog fesul milltir sgwâr. Ystyriodd y PG fod cyflawniad HDP, sef 96%, yn sylweddol ar gyfer unrhyw heddlu gwledig, yn arbennig o'i gymharu ag amserau ymateb y gwasanaeth ambiwlans yn yr ardal Heddlu. Cafwyd trafodaeth mewn perthynas â phwysigrwydd cysondeb o ran darpariaeth gwasanaeth ledled yr ardal Heddlu. Holodd y CHTh ynglŷn â'r tanwariant o bron £0.5 miliwn ar blismona bro yn chwarter cyntaf eleni, gan ddweud bod angen sicrhau lefel ansawdd cyflenwir

gwasanaethau cyson ar gyfer cymunedau gwledig yn ogystal â rhai trefol, gan nodi Llanbedr Pont Steffan a Maesyfed fel enghreifftiau. Dywedodd y CC bod y cyflog cyffredinol ar gyfer swyddogion heddlu'n cyrraedd y targed, ac yn unol â'r llythyr cyllideb gan y CHTh blaenorol ym mis Rhagfyr 2015, roedd tua £800,000 o'r gyllideb staffio wedi'i atal hyd nes y ceir canlyniad yr adolygiad o ariannu fformiwla, a allai leddfu peth o'r pwysau gweithredol a brofir ar hyn o bryd. Holodd y PSA pa un ai a oedd y tanwariant yn cael ei ddal o dan bennawd cyllideb ganolog. Dywedodd y CC mai felly yr oedd hi, a'i fod wedi'i rannu rhwng arbedion ar wariant nad yw'n gyflog, fflyd, a thrwy fod yn fyr o SCCH ar gyfer rhan gyntaf y flwyddyn. Nododd y CHTh bod 12 SCHTh wedi'u hyfforddi'n ddiweddar ac wedi cychwyn ar eu gwaith. Dywedodd y CC bod £303,000 o'r arbedion o £800,000 wedi'i wireddu yng nghyflog swyddogion lleol. Dywedodd y CC fod HDP yn cyrraedd y targed yn gyffredinol o ran niferoedd swyddogion heddlu, a dywedodd bod lleoli wedi'i fwriadu i fod yn hylifol er mwyn ymateb i risg. Mae ymchwiliadau difrifol hefyd wedi effeithio ar leoli, ac ynghyd â dal peth cyllid yn ôl, mae'r sefyllfa wedi'i gwaethygu. Roedd y PG wedi cytuno â'r CC y byddai'r Heddlu'n recriwtio cymaint o swyddogion heddlu ag y gellir eu fforddio o'r gyllideb sydd ar gael. Cytunodd y PG i rannu'r cynllun gweithlu gyda'r CHTh. Roedd y tîm Gwario'n Ddoeth yn ail-lunio'r model gweithredol ar hyn o bryd i i gyd-fynd ag anghenion cymunedau HDP. Byddai hyn yn cael ei ddarparu yn yr hydref er mwyn rhoi cefndir i'r CHTh ar gyfer cefnogi gosod y praesept.

Ceisiodd y CHTh sicrwydd bod ymateb arfog â nifer digonol o staff. Cafodd ei sicrhau gan y PGC mai 6-7 oedd y prinder nawr yn hytrach na 10, bod recriwtio ar agor drwy'r amser, a bod patrymau sifft swyddogion cyfredol wedi'u hestyn ar gyfer y 3 mis nesaf. Roedd y Cyd-uned Arfau Saethu'n cynnal adolygiad i ddeall yr anawsterau o ran recriwtio i'r uned. Roedd amserau ymateb dal yn dda, fodd bynnag, roedd trefniadau gweithredol yn cael eu hadolygu'n gyson er mwyn gwneud gwelliannau lle bo'n bosibl. Roedd y CHTh yn ystyried bod llawer o'r materion a drafodwyd yn ymwneud ag AD strategol, ac roedd angen mwy o ffocws ar y maes hwn. Dywedodd y CHTh ei fod yn disgwyl i'r Heddlu gynllunio ymateb yn y dyfodol i newidiadau a ddisgwylir, er enghraifft, SCCH yn dod yn gwnstabliaid heddlu, a'r bylchau canlyniadol.

Cam gweithredu: Canolbwyntio ar faterion AD strategol yn ystod y BAH nesaf

Diolchodd y CHTh i'r Prif Arolygydd Craig Templeton am ei ddiweddariad ynglŷn â gweithgareddau'r tîm Gwario'n Ddoeth, a oedd yn llawn gwybodaeth. Mynegodd y CHTh bryder ynglŷn â'r gostyngiad o 34 cwnstabl fel rhan o foderneiddio'r gweithlu, gan holi pa un ai a fyddai arbedion cost yn cael eu gwireddu, ac ymhle. Dywedodd y CC bod angen yr arbedion ar hyn o bryd i gydbwyso'r gyllideb a osodwyd. Cytunodd y CHTh y dylid moderneiddio'r gweithlu, ond dywedodd fod angen ail-fuddsoddi arbedion yn y sefydliad. Cytunodd y PG, ond dywedodd nad oedd yr Heddlu yn y sefyllfa honno ar hyn o bryd. Yn ogystal, mynegodd y CHTh bryder mewn perthynas â rheolwyr llinell mewn ardaloedd gwledig o ganlyniad i'r bwriad i leihau nifer y rhingylliaid o 34. Cadarnhaodd y CC mai'r bwriad oedd ail-fuddsoddi'r arbedion hyn mewn recriwtio cwnstabliaid newydd. Mynegodd y CHTh ei ddymuniad i gynnal uwch-gynhadledd cynllunio ariannol yn yr hydref, gan gynnwys cyflwyno cynllun AD strategol, i'w gyflwyno gan yr unigolyn sy'n gyfrifol am AD.

Dywedodd y CHTh bod angen ailddiffinio'r lefel sefydliad darged mewn ymateb i'r dirwedd gymunedol newidiol. Cytunodd y PG, gan ddweud ei fod e'n gyfforddus â gwneud newidiadau i'r cynllun cyfredol o fewn y gyllideb sydd ar gael, a bydd yn penderfynu sut y bydd yr Heddlu'n cyflawni'r deilliannau a osodir.

Cam gweithredu: Cynnal uwch-gynhadledd ar gyfer cynllunio ariannol a galw yn yr Hydref, gan ganolbwyntio ar faterion AD strategol hefyd

Esboniodd y CC y rhesymau dros yr oedi o ran gwario ar fideo yn y car. Awgrymwyd y dylid archwilio i'r posibilrwydd o ddefnyddio'r un dechnoleg â'r camerâu fideo a wisgir ar y corff er mwyn symleiddio prosesau a gwireddu effeithlonrwydd cost. Roedd y CHTh yn gwybod am rai o'r cyfleoedd a oedd yn cael eu hystyried. Holodd y CHTh ynghylch y dyddiad ar gyfer gweithredu camerâu fideo a wisgir ar y corff. Dywedodd y CC eu bod yn cael eu caffael ar hyn o bryd, ac y byddent yn eu lle erbyn diwedd y flwyddyn ariannol.

Meysydd ffocws SCHTh

Gwasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu

Mynegodd y CHTh ei bryder am y ffaith na fodlonwyd dros ddau dreian o'r ceisiadau am gymorth a wnaed i Wasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu am gymorth. Dywedodd y CHTh y byddai'r mater yn parhau ar yr agenda ac yn ganolbwynt ei graffu gan nad oedd wedi'i argyhoeddi ar hyn o bryd bod yr £800,000 a delir yn flynyddol i Wasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu'n cynnig gwerth am arian. Ceisiodd y CHTh farn y PG ynglŷn â hyn. Roedd y PG yn teimlo bod angen ymchwilio i'r mater ymhellach er mwyn deall y rhesymau pan na gafwyd cymorth. Byddai'r PGC yn dod â grŵp at ei gilydd i werthuso'r lefel gwasanaeth sy'n cael ei ddarparu ar hyn o bryd o'i gymharu â'r gwasanaeth a ddarparwyd yn flaenorol, a pha un ai a oedd yn bodloni angen gweithredol. Gofynnodd y CHTh am i ddata defnydd gael ei gymharu â'r un cyfnod yn y flwyddyn flaenorol pan oedd y gwasanaeth yn cael ei ddarparu gan hofrennydd yr Heddlu. Roedd y CHTh wedi cyflwyno sylwadau i ddod yn gynrychiolydd rhanbarthol ar gyfer y De Orllewin ar Fwrdd Gwasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu. Ystyriodd y PGC fod angen trafod y mater gyda heddluoedd eraill yng Nghymru er mwyn sefydlu'r lefel gwasanaeth o'i chymharu ag ardaloedd eraill. Awgrymodd CM y dylid codi'r mater yng nghyfarfod nesaf Grŵp Plismona Cymru Gyfan, a chytunodd y CHTh i hyn.

Cam gweithredu: Cynnal dadansoddiad o lefel gwasanaeth Gwasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu a pha un ai a yw'n bodloni angen gweithredol ac yn darparu gwerth am arian erbyn diwedd Awst

Cam gweithredu: Gwasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu i fod yn eitem agenda yng Ngrŵp Plismona Cymru Gyfan fis Hydref

Arolygiaeth Cwnstabliaeth Ei Mawrhydi (ACEM)

Darparodd y DBG drosolwg o welliannau a wnaed i baratoadau arolygiadau ACEM, gan ddiolch i dîm Arolygu ac Adolygu'r Heddlu am eu gwaith caled. Darparodd y Prif Arolygydd Jon Cummings drosolwg o gynnydd hyd yn hyn. Roedd y DBG wedi penodi tîm ym mis Hydref 2015 i reoli cysylltiad ACEM â'r Heddlu. Cynhaliwyd yr arolygiad PEEL cyntaf ym mis Mai, gan ddisodli cyfartaledd o 9 arolygiad fesul blwyddyn calendr. Roedd nifer o bwyntiau cadarnhaol wedi'u nodi, ond roedd dal gwaith i'w wneud. Bydd Grŵp Llywodraethu, a fydd yn cael ei gadeirio gan y DBG, yn cychwyn ar 11 Awst ar lefel strategol Aur er mwyn ystyried yr argymhellion sy'n eillio o ACEM. Bydd y cynlluniau gweithredu mewn ymateb i'r argymhellion yn cael eu rheoli gan y Grŵp Llywodraethu. Holodd y CHTh pa un ai a gellir rhannu'r rhain â SCHTh. Cytunodd y PG i hyn. Nododd y DBG bod ACEM yn ystyried cynlluniau HDP ar gyfer y dyfodol, yn ogystal â'r gweithgarwch cyfredol. Nododd y PGC yr angen i gynllunio ar gyfer y 3-5 mlynedd nesaf. Dywedodd y DBG fod hyn yn cael ei wneud. Cafwyd trafodaeth mewn perthynas â phwysigrwydd hyrwyddo gwaith da'r Heddlu, a rôl y CHTh yn hyn. Mynegodd y CHTh bryder ynghylch y ffaith nad oedd y system Adolygiad o Ddatblygiad Proffesiynol ar gael, gan ddweud bod hyn yn hollbwysig o ran buddsoddi mewn staff. Mae'r CHTh yn edrych ymlaen at fod yn gysylltiedig â phroses archwilio ACEM, a gwirio a phrofi cynnydd yn rheolaidd y tu allan i'r archwiliadau er mwyn ategu agenda ACEM.

Diolchodd y CHTh i JC am ei gyfraniad. Gadawodd JC a HM-H y cyfarfod.

Ystadau

Darparodd y CHTh drosolwg o'r rhaglen waith cyfalaf sylweddol ar gyfer gwella Ystadau HDP. Roedd trafodaethau wedi'u cynnal gyda'r Gwasanaeth Tân mewn perthynas â chyd-leoli a Chyngor Sir Caerfyrddin mewn perthynas â datrysiad ar gyfer dalfa Sir Gaerfyrddin. Roedd y CHTh yn bwriadu parhau i drafod ystadau mewn cyfarfodydd atebolrwydd er mwyn sicrhau bod datblygiadau allweddol yn cael eu cyflwyno mewn modd amserol. Diolchodd y CHTh i'r Prif Arolygydd Peter Roderick (PR) am ei gyfraniad hyd yn hyn oherwydd deellir bod PR yn symud i brosiect arall. Dywedodd y PGC y byddai'n mynychu'r Bwrdd i gychwyn, gan ddod â chynrychiolwyr gweithredol perthnasol i mewn ar adegau allweddol o'r rhaglen waith. Cydnabu'r PGC y gwaith sylweddol a wnaed o ran y rhaglen dros y flwyddyn ddiwethaf gan y PSA a Heddwyn Thomas, Cyfarwyddwr Ystadau SCHTh. Mynegodd y PGC bryder ynghylch rhai o'r negeseuon sydd ar gael yn gyhoeddus ar hyn o bryd mewn perthynas â'r rhaglen, er enghraifft, negeseuon cymysg o ran pa orsafoedd sy'n cau. Cytunwyd bod angen strategaeth gyfathrebu ar y cyd mewn perthynas â'r rhaglen. Dywedodd y PSA y byddai'r Uwch Reolwr ar gyfer Cyfathrebu Corfforaethol dal yn rhan o'r Bwrdd Ystadau.

Adroddiad blynyddol SCHTh

Nododd y CHTh bod yr adroddiad drafft wedi'i ddosbarthu ar gyfer gwybodaeth, ac y byddai'n cael ei rannu â'r Panel Heddlu a Throseddu yn eu cyfarfod ddiwedd yr wythnos. Gofynnodd y CHTh i'r aelodau ystyried yr adroddiad a bwydo unrhyw sylwadau yn ôl i SCHTh erbyn 29 Gorffennaf. Dywedodd y PS y byddai'r cynllun yn cael ei gyhoeddi ganol Awst.

Cam gweithredu: Unrhyw adborth o ran adroddiad blynyddol SCHTh i'w dderbyn erbyn 29 Gorffennaf

Cynnydd tuag at y Cynllun Heddlu a Throseddu newydd (2016-)

Darparodd y CHTh drosolwg o'r amserlen ar gyfer datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu. Byddai'r Cynllun newydd yn cael ei gyhoeddi ddiwedd Mawrth 2017. Tan hynny, glynir wrth y cynllun cyfredol. Dywedodd y CHTh na fyddai arolygon ffurfiol â'r cyhoedd yn cael eu defnyddio, ond anogodd ddeialog parhaus gyda chymunedau er mwyn casglu barn. Tynnodd SR sylw at y fframwaith cyfreithiol sy'n llywodraethu sut y mae'r Cynllun yn cael ei ddatblygu, a oedd wedi hysbysu'r amserlen a gyflwynwyd, ynghyd ag amserlen y Panel Heddlu a Throseddu. Byddai'r Cynllun yn cael ei weithredu o 1 Ebrill 2017.

CRYNODEB O'R CAMAU GWEITHREDU O GYFARFOD 20/07/2016		
Rhif Cam Gweithredu	Crynodeb o'r camau gweithredu	I'w symud yn ei flaen gan
PAB 001	**Cyflwyno diweddariad mewn perthynas â gweithgarwch IOM cyfredol a chynnydd MASH i'r CHTh**	**PGC**
PAB 002	**Rhoi diweddariad ynglŷn â'r Gofyniad Plismona Strategol i'r CHTh cyn y cyfarfod Gofyniad Plismona Strategol nesaf**	**DBG**
PAB 003	**Darparu diweddariad ynghylch ymagweddau Cyfiawnder Adferol o fewn y ddeufis nesaf**	**PGC**
PAB 004	**SCHTh i ystyried data perfformiad a phennu pa wybodaeth bellach fyddai angen, ar gyfer cyfathrebu i'r Heddlu erbyn canol mis Medi**	**SR**
PAB 005	**Cynnwys troseddau rhywiol ym mlaenoriaeth 1**	**MMS**
PAB 006	**Rhoi amserlen o ran pryd y mae angen i'r CHTh wneud penderfyniadau allweddol i'r Heddlu er mwyn cefnogi prosesau cynllunio**	**PS**
PAB 007	**Ymgysylltu â Chynghorau Iechyd Cymunedol mewn perthynas â gwerthuso'r treial SCCH yn ysbyty Llanelli ac adolygu'r galw am blismona mewn ysbytai**	**PGC**
PAB 008	**Cynnwys gwybodaeth ynghylch galwadau am wasanaeth yn Gymraeg yn y data perfformiad**	**MMS**

PAB 009	**Canolbwyntio ar faterion AD strategol yn ystod y BAH nesaf**	**MMS / PS**
PAB 010	**Cynnal uwch-gynhadledd ar gyfer cynllunio ariannol a galw yn yr Hydref, gan ganolbwyntio ar faterion AD strategol hefyd**	**CC / PSA**
PAB 011	**Cynnal dadansoddiad o lefel gwasanaeth Gwasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu a pha un ai a yw'n bodloni angen gweithredol ac yn darparu gwerth am arian erbyn diwedd Awst**	**PGC**
PAB 012	**Gwasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu i fod yn eitem agenda yng Ngrŵp Plismona Cymru Gyfan fis Hydref**	**PS**
PAB 013	**Unrhyw adborth o ran adroddiad blynyddol SCHTh i'w dderbyn erbyn 29 Gorffennaf**	**Pawb**

Crynodeb Risg

Cam-drin domestig
Materion AD strategol gan gynnwys adolygiadau o ddatblygiad perfformiad

Dyddiad y cyfarfod nesaf

18 Hydref 2016